

Khi bồi thẩm đoàn bắt đầu cân nhắc phán quyết, quyết định của quý vị chỉ dựa trên những bằng chứng được đưa ra trước tòa. Đừng coi lời khai hoặc bằng chứng được tuyên bố là không thể chấp nhận được. Hãy giữ một tâm trí cởi mở cho đến khi quý vị đã xem xét tất cả các bằng chứng. Bồi thẩm đoàn nhận được một khoản phí nhỏ cho thời gian họ đã bỏ ra.

Mississippi được chia thành 22 Khu vực Tòa án Lưu động. Mỗi khu vực có từ một đến bốn thẩm phán Tòa án Lưu động. Số lượng thẩm phán Tòa án Lưu động ở mỗi khu vực được xác định bởi dân số của quận và số lượng vụ việc được đệ trình trong quận cùng nhiều yếu tố khác. Tiểu bang có tổng cộng 51 thẩm phán Tòa án Lưu động, có nhiệm kỳ bốn năm và được lựa chọn từ các cuộc bầu cử phi đảng phái.

## Tòa án Công lý

Tòa án Công lý Mississippi có thẩm quyền xét xử các vụ việc liên quan đến nhận con nuôi, ly hôn, quyền nuôi trẻ vị thành niên, di chúc, quỹ tín thác, quyền giám hộ và quyền sở hữu. Tòa án Công lý cũng có thẩm quyền xét xử đối với hầu hết các vấn đề về bất động sản.

Ở những quận không có Tòa án Quận, Tòa án Công lý có thẩm quyền xét xử các vấn đề liên quan đến trẻ vị thành niên.

Theo quyết định riêng của mình, thẩm phán chủ tọa – thẩm phán tại Tòa án Công lý – có thể chỉ định một luật sư hành nghề tư nhân làm trọng tài cho tòa án thanh thiếu niên để xét xử các vấn đề liên quan đến trẻ vị thành niên như phạm pháp, lạm dụng và bỏ bê.

Mississippi được chia thành 20 Khu vực Tòa án Công lý. Mỗi khu vực có từ một đến bốn thẩm phán chủ tọa. Số lượng thẩm phán chủ tọa ở mỗi khu vực được xác định bởi dân số của quận và số lượng vụ việc được đệ trình trong quận cùng nhiều yếu tố khác. Tiểu bang có tổng cộng 48 thẩm phán chủ tọa, có nhiệm kỳ bốn năm và được lựa chọn từ các cuộc bầu cử phi đảng phái.

## Tòa án Quận

Tòa án Quận được cơ quan lập pháp tiểu bang thành lập và không phải quận nào cũng có. Thông thường, các tòa án này tồn tại ở các quận có dân số tương đối cao hơn để hỗ trợ các thẩm phán Tòa án Tư pháp, Tòa án Lưu

động và Tòa án Công lý xử lý số lượng vụ việc cao hơn. Theo đó,

Tòa án Quận chia sẻ quyền tài phán với Tòa án Tư pháp trong tất cả các vấn đề dân sự và hình sự mà Tòa án Tư pháp có thẩm quyền xét xử. Tòa án Quận cũng chia sẻ quyền tài phán với Tòa án Lưu động và Tòa án Công lý về các vấn đề luật pháp và công bằng khi số tiền tranh cãi dưới \$200.000. Đối với tất cả các vấn đề hình sự, ngoại trừ các vụ án tử hình, Tòa án Lưu động có thể chuyển vụ án sang Tòa án Quận. Thẩm phán Tòa án Quận cũng đóng vai trò là thẩm phán Tòa án Thanh thiếu niên. Tòa án Quận có thẩm quyền xét xử độc quyền đối với tất cả các vấn đề liên quan đến quyền trưng thu, việc phân chia tài sản cá nhân cũng như hành vi đột nhập và giam giữ bất hợp pháp.

Mississippi có tổng cộng 20 Tòa án Quận và 29 thẩm phán Tòa án Quận, có nhiệm kỳ bốn năm và được lựa chọn từ các cuộc bầu cử phi đảng phái.

Các quận có Tòa án Quận bao gồm Adams, Bolivar, Coahoma, DeSoto, Forrest, Harrison, Hinds, Jackson, Jones, Lamar, Lauderdale, Lee, Leflore, Lowndes, Madison, Pike, Rankin, Warren, Washington và Yazoo.

## Tòa án Thanh thiếu niên

Tòa án Thanh thiếu niên có thẩm quyền xét xử rộng rãi đối với các vấn đề dân sự và hình sự liên quan đến thanh thiếu niên. “Thanh thiếu niên” được định nghĩa là người chưa đủ 18 tuổi. Tuy nhiên, nếu vấn đề liên quan đến tội phạm bạo lực, Tòa án Thanh thiếu niên có thể chuyển vấn đề đến Tòa án Lưu động, nơi thanh thiếu niên có thể bị xét xử như người trưởng thành.

Tòa án Thanh thiếu niên chủ yếu giải quyết các vấn đề liên quan đến: (1) khi trẻ thực hiện hành vi phạm tội – hành vi có thể bị trừng phạt hình sự nếu do người lớn thực hiện; (2) khi một đứa trẻ bị lạm dụng hoặc bỏ mặc – cho dù đó là lạm dụng/bỏ bê về thể chất, tinh thần hay tình dục; (3) khi một đứa trẻ ngã ngược hoặc cần được giám sát; và (4) các cam kết không tự nguyện của trẻ em cần được chăm sóc đặc biệt hoặc điều trị tâm thần. Tòa án Thanh thiếu niên cũng có thể xét xử các vụ án chấm dứt quyền làm cha mẹ của những bậc cha mẹ không thực hiện hoặc thực hiện sơ suất một số nghĩa vụ quan trọng nhất của cha mẹ.

Các vụ án của Tòa án Thanh thiếu niên được thẩm phán chủ tọa xét xử không có bồi thẩm đoàn. Tòa án Thanh thiếu niên không mở cửa cho giới truyền thông hoặc công chúng và hồ sơ được niêm phong.

## Tòa án Tư pháp

Tòa án Tư pháp có thẩm quyền xét xử đối với các vụ án dân sự nhỏ liên quan đến số tiền gây tranh cãi từ \$3.500 trở xuống. Tòa án Tư pháp có thẩm quyền xét xử các vấn đề hình sự trong đó hình phạt không thể cao hơn phạt tiền hoặc phạt tù ngắn hạn trong nhà tù quận.

Mississippi có 82 Tòa án Tư pháp và 197 thẩm phán Tòa án Tư pháp, có nhiệm kỳ bốn năm và được lựa chọn từ các cuộc bầu cử phi đảng phái. Số lượng thẩm phán Tòa án Tư pháp mỗi quận phụ thuộc vào dân số của quận.

## Tòa án Thành phố

Tòa án Thành phố giám sát các hành vi vi phạm luật giao thông, tội nhẹ và xét xử sơ bộ trong các vụ án trọng tội. Sau phiên điều trần sơ bộ như vậy, thẩm phán Tòa án Thành phố sẽ chuyển vụ việc lên đại bồi thẩm đoàn. Bị cáo có thể xuất hiện một mình hoặc đi cùng luật sư đến phiên xét xử sơ bộ.

Tòa án Thành phố cũng xử lý các hành vi vi phạm pháp lệnh của thành phố như sức khỏe và vệ sinh, quy tắc xây dựng, phòng cháy và một số vi phạm DUI. Phổ biến nhất, tòa án thành phố chỉ giải quyết luật pháp và công dân của một thành phố hoặc thị trấn cụ thể. Thẩm phán Tòa án Thành phố cũng có thể tiến hành hôn lễ.

Các vụ án của Tòa án Thành phố sẽ được thẩm phán xử lý nghiêm khắc không có bồi thẩm đoàn và không có lời khai nào được ghi lại tại Tòa án Thành phố.

Mississippi có 226 Tòa án Thành phố và 227 thẩm phán Tòa án Thành phố, với thời hạn phục vụ khác nhau giữa các đô thị. Hầu hết các thẩm phán thành phố đều được bổ nhiệm bởi các cơ quan quản lý của thành phố. Hầu hết các đô thị đều có một thẩm phán thành phố, mặc dù một số khu vực pháp lý có nhiều thẩm phán.

## Tòa án Ma túy

Tòa án Ma túy là những tòa án đặc biệt được thiết kế để giải quyết các tội ác do những người có vấn đề lạm dụng chất gây nghiện gây ra bằng cách điều trị chứng nghiện nhằm hạn chế hành vi tội phạm. Các chương trình của Tòa án Ma túy tập trung vào việc cải tạo những người phạm tội ma túy không bạo lực.

Tòa án Ma túy của Mississippi nhắm mục tiêu vào việc lạm dụng chất gây nghiện ở người lớn và trẻ vị thành niên, bị cáo không bạo lực và người phạm tội vị thành niên đã trải qua cả quá trình xem xét pháp lý và đánh giá lâm sàng của các thành viên nhóm Tòa án Ma túy. Những người bị loại khỏi việc tham gia Tòa án Ma túy bao gồm những người đã có tiền án hoặc đang chờ xử lý tội phạm bạo lực. Những kẻ buôn bán ma túy và những người hiện đang bị buộc tội trộm một ngôi nhà có người ở cũng bị loại trừ.

Giám sát chặt chẽ, kiểm tra ma túy thường xuyên và hầu tòa là những yếu tố thuộc chương trình nghiêm ngặt của Tòa án Ma túy. Những người tham gia thường được yêu cầu tham gia các lớp Phát triển Giáo dục Tổng hợp (GED) và/hoặc duy trì một công việc. Tòa án Ma túy đưa ra động lực mạnh mẽ để người tham gia thay đổi hành vi của họ. Nếu sử dụng lại ma túy, họ sẽ vào tù.

Thiết kế Tòa án Ma túy của Mississippi dựa trên 10 Thành phần Chính của Tòa án Ma túy do Văn phòng Chương trình Tòa án Ma túy của Bộ Tư pháp Hoa Kỳ công bố. Những yếu tố cơ bản này thiết lập nền tảng để từ đó hình thành tất cả các chính sách và quy trình hoạt động của Tòa án Ma túy.

Những người tham gia Tòa án Ma túy tiềm năng phải chịu sự giám sát của tòa án rất sớm sau khi bị bắt. Sau khi được Tòa án Ma túy chấp nhận, những người tham gia bắt đầu một chương trình điều trị có cấu trúc riêng kéo dài từ mười hai (12) đến ba mươi sáu (36) tháng. Những người tham gia phải tham gia các buổi điều trị, trải qua xét nghiệm ma túy ngẫu nhiên, gặp gỡ thường xuyên với nhân viên quản chế và/hoặc người quản lý hồ sơ và xuất hiện thường xuyên trước thẩm phán của Tòa án Ma túy.

Tính đến tháng 1 năm 2008, có 23 Tòa án Ma túy đang hoạt động ở Mississippi.



**MB**  
THE MISSISSIPPI BAR

HIỂU HỆ

THỐNG

DỰ ÁN CỦA BAN LUẬT SƯ TRẺ

**MB**  
THE MISSISSIPPI BAR



# HIỂU HỆ THỐNG

Với hệ thống tòa án, luật pháp và quy định phức tạp của Mississippi, sẽ xảy ra những tình huống mà lời khuyên và hướng dẫn của luật sư sẽ giúp quý vị bảo vệ quyền lợi của mình. Quý vị phải luôn liên hệ với luật sư ngay lập tức nếu có liên quan đến bất kỳ vụ kiện hình sự hoặc dân sự nào. Luật sư sẽ tư vấn cho quý vị về các quyền của quý vị, giúp quý vị hiểu hệ thống tòa sơ thẩm và phúc thẩm của Mississippi cũng như đại diện cho quý vị trong quá trình tố tụng tại tòa.

Để biết thông tin chung miễn phí về các vấn đề pháp lý cơ bản, quý vị có thể gọi “Đường dây hỗ trợ pháp lý” từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ trưa đến 2 giờ chiều theo số 1-800-682-6423. Đường dây hỗ trợ pháp lý được tài trợ bởi Dự án Luật sư Tình nguyện Mississippi.

Ở Mississippi, trẻ em bắt buộc phải có luật sư riêng trong tất cả các thủ tục tố tụng chính thức tại tòa án. Luật sư Công của Tòa án Thanh thiếu niên đại diện cho trẻ vị thành niên từ các gia đình nghèo khó bị buộc tội có hành vi phạm pháp.

Ngoài Tòa án Ma túy, vốn không phải là tòa án truyền thống, còn có 8 loại tòa án khác nhau ở Mississippi, mỗi loại có vai trò cụ thể trong hệ thống tư pháp. Các bên trong vụ kiện, các vấn đề liên quan và mức độ tranh chấp sẽ quyết định tòa án nào sẽ có thẩm quyền xét xử vụ việc của quý vị.

## Tòa án Tối cao Mississippi



Mississippi có hệ thống tòa án phúc thẩm hai cấp để xem xét các quyết định về luật pháp và thực tế do tòa sơ thẩm đưa ra. Tòa án Tối cao Mississippi là tòa án cao nhất trong số các tòa án tiểu bang. Các quyết định của Tòa Phúc thẩm, lên Tòa án Tối cao. Tòa án Tối cao giải quyết các kháng cáo trong cả các vấn đề hình sự và dân sự.

Tòa án Tối cao có thẩm quyền độc quyền đối với một số vụ án phúc thẩm nhất định, có nghĩa là không có tòa phúc thẩm tiểu bang nào khác có thể

Tòa án Tối cao có thẩm quyền độc quyền đối với các vấn đề liên quan đến sáp nhập, phát hành trái phiếu, thách thức hiến pháp, các vụ án tử hình, các vấn đề kỹ luật liên quan đến luật sư và thẩm phán, các cuộc tranh cử, các câu hỏi được chứng nhận từ tòa án liên bang, giá tiện ích, các vụ án chưa có tiền lệ và các vấn đề được công chúng quan tâm rộng rãi. Tất cả các vụ án bị kháng cáo từ các tòa sơ thẩm tiểu bang trước tiên sẽ được kháng cáo lên Tòa án Tối cao. Tuy nhiên, nếu vụ án không liên quan đến vấn đề mà Tòa án tối cao có thẩm quyền độc quyền thì Tòa án có thể chuyển đơn kháng cáo lên Tòa Phúc thẩm Mississippi.

Tòa án Tối cao họp hai kỳ một năm. Kỳ đầu tiên bắt đầu vào thứ Hai thứ hai của tháng 9 và kỳ thứ hai bắt đầu vào thứ Hai đầu tiên của tháng 3. Tòa án Tối cao giữ nguyên các kỳ đối với Jackson.

9 thẩm phán Tòa án Tối cao được bầu từ ba Khu vực Tòa án Tối cao. Các cuộc bầu cử phi đảng phái được tổ chức xen kẽ nên không phải tất cả các thẩm phán đều được bầu cùng lúc. Các thẩm phán Tòa án Tối cao phục vụ nhiệm kỳ 8 năm. Thẩm phán đã phục vụ trong hệ thống Tòa án trong thời gian liên tục lâu nhất sẽ giữ chức vụ chánh án. Hai thẩm phán đã phục vụ trong hệ thống tòa lâu nhất sau chánh án là các thẩm phán chủ tọa phiên tòa.

## Tòa Phúc thẩm Mississippi



Tòa Phúc thẩm xét xử các vụ án được Tòa án Tối cao giao cho. Tòa Phúc thẩm là tòa án sửa lỗi. Cơ quan này xét xử và quyết định các khiếu nại về các vấn đề mà luật pháp đã được giải quyết

nhưng sự thật vẫn đang còn tranh cãi. Tòa này có thể xét xử cả kháng cáo hình sự và dân sự. Quyết định của Tòa Phúc thẩm là quyết định cuối cùng nhưng có thể được Tòa án Tối cao Mississippi xem xét lại. Để phán quyết của Tòa Phúc thẩm được xem xét lại, luật sư phải nộp đơn chứng nhận lên Tòa án Tối cao. Nếu 4 thẩm phán quyết định xét xử vụ án, lệnh sẽ được cấp. Nếu Tòa án Tối cao từ chối xem xét lại thì quyết định của Tòa Phúc thẩm vẫn giữ nguyên.

Cơ quan Lập pháp Mississippi đã thành lập Tòa Phúc thẩm để đẩy nhanh quá trình kháng cáo và giải quyết các vụ việc tồn đọng trước Tòa án Tối cao. Tòa Phúc thẩm bắt đầu xét xử các vụ án vào năm 1995. Tòa Phúc

thẩm có trụ sở ở Jackson.

10 thẩm phán Tòa Phúc thẩm được bầu từ 5 Khu vực Tòa Phúc thẩm. Các cuộc bầu cử phi đảng phái được tổ chức xen kẽ nên không phải tất cả các thẩm phán đều được bầu cùng lúc. Các thẩm phán của Tòa Phúc thẩm phục vụ nhiệm kỳ 8 năm. Chánh án Tòa Phúc thẩm do Chánh án Tòa án tối cao bổ nhiệm. Sau khi được đề cử, chánh án Tòa Phúc thẩm sẽ phục vụ trong 4 năm.

## Tòa án Lưu động

Tòa án Lưu động Mississippi có thẩm quyền ban đầu đối với tất cả các vụ kiện dân sự trong đó số tiền gốc gây tranh cãi vượt quá \$200 và đối với tất cả các vấn đề phát sinh theo Hiến pháp và luật pháp của Bang Mississippi không thuộc phạm vi áp dụng thuộc thẩm quyền độc quyền của tòa án khác. Tòa án Lưu động cũng có thẩm quyền ban đầu đối với tất cả các vấn đề hình sự không thuộc thẩm quyền độc quyền của một số tòa án khác. Tòa án Lưu động thực thi quyền tài phán đối với các vấn đề trọng tội.

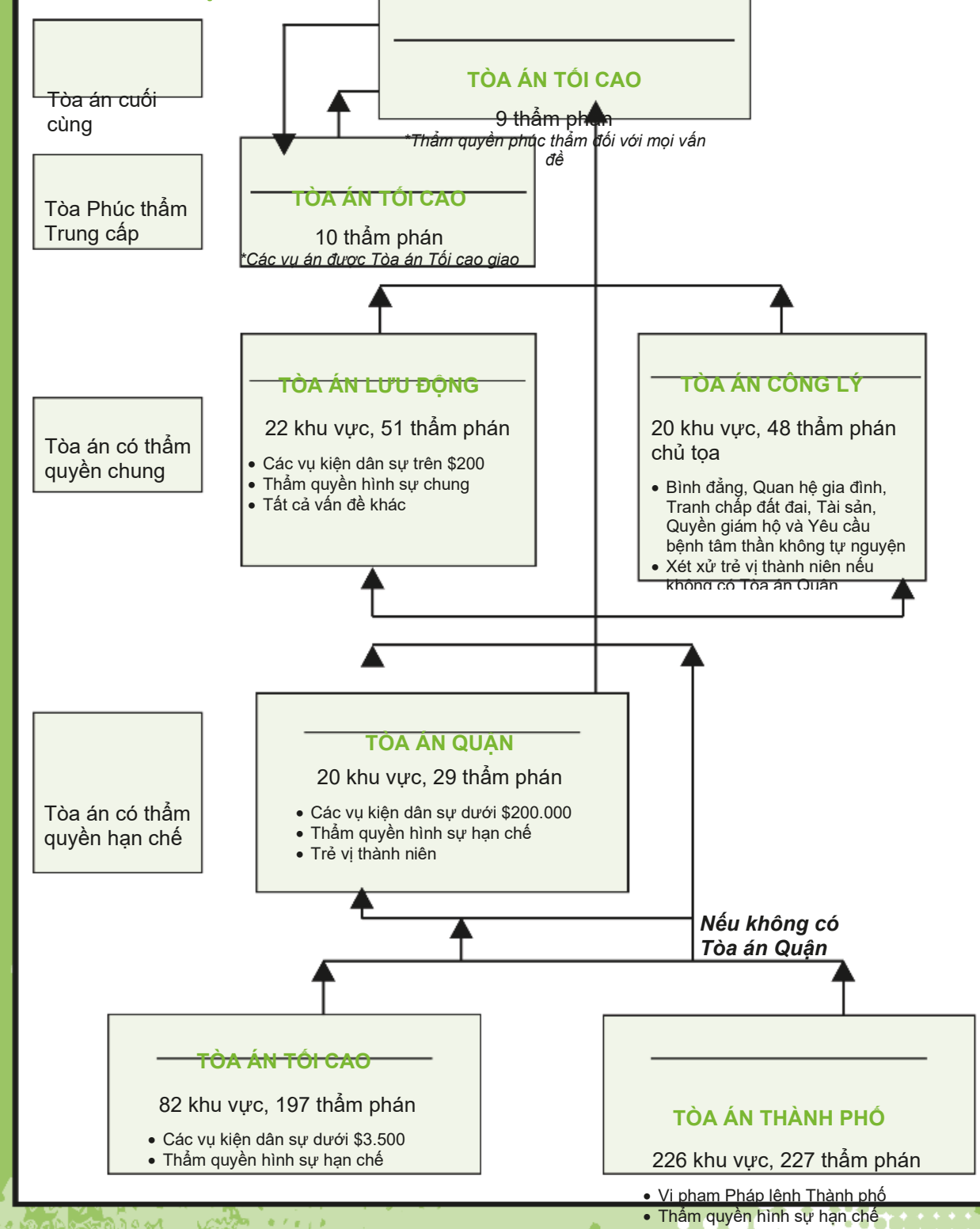
Tòa án Lưu động cũng xét xử các kháng cáo từ Tòa án Quận và Thành phố cũng như từ các ban hành chính và ủy viên như Ủy ban Bồi thường cho Người lao động Mississippi và Sở An ninh Việc làm Mississippi.

Các vụ án tại Tòa án Lưu động thường được xét xử trước bồi thẩm đoàn gồm 12 thành viên. Thẩm phán Tòa án Lưu động có thể xét xử các vấn đề trong đó tranh chấp hoàn toàn là vấn đề pháp luật mà không cần bồi thẩm đoàn.

Nhiệm vụ bồi thẩm đoàn là nghĩa vụ chung của công dân Mississippi trên 18 tuổi. Khi có thông báo được gửi qua đường bưu điện, hãy đọc kỹ hướng dẫn và kiểm tra ngày tháng. Tòa án kỳ vọng mọi công dân sẽ tôn trọng giấy triệu tập làm nhiệm vụ bồi thẩm đoàn và có mặt vào ngày đã định. Nếu quý vị có xung đột về lịch làm việc, hãy liên hệ với thư ký và hỏi xem liệu tòa án có thể hoãn nhiệm vụ bồi thẩm đoàn của quý vị hay cho phép quý vị không tham gia hay không. Tuy nhiên, không có gì đảm bảo rằng quý vị sẽ được miễn nhiệm vụ bất kể lý do gì.

Việc tham gia nhiệm vụ bồi thẩm đoàn thường kéo dài một tuần, nhưng điều đó không đảm bảo quý vị sẽ được chọn và cảnh giác với mọi diễn biến xảy ra trong phiên tòa. Không thảo luận vụ án với bất kỳ ai, kể cả các bồi thẩm khác và tránh mọi tờ báo hoặc bản tin nào có thể

## Hệ thống tòa án của Mississippi



• Vi phạm Pháp lệnh Thành phố  
• Thẩm quyền hình sự hạn chế

ảnh hưởng đến quý vị.